

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Найважњаше вѣсти.

Борби у Абесинији.

Сами талијански новини пишу, же у велик крајох Абесинији вибокнула буна проти Талијанох. Абесински рас Деста, жовнати а најавнеи войни, ма 10.000 војкох и сам маршал Грациани, талијански командант Абесинији, водан проти њоу Талијанох. З того видно, же Талијаном не бира присилко у завойованеи Абесинији и же Абесинци не преставаш аос борбу за своју шлебоду. Талијанс драго цицели ва Абесинији до тараа, а ище их вельо будзе коштац, да могу Абесинију под своју владу затримац.

Лем през большевикох.

Пяток 30 януара тримал Гитлер на радио велику политичну бешеду о европеекск политик и ваш оштро приступел проти большевикох. Найважнеише у тей бешеди Гитлер рече, же не Европа муди ушорид сама през учасци Москви и же не шикки европеекск друкана муса ушорид и владици у борби з большевишмом, тва найвекшии непритерлом шветового миру и шесца шикких людех.

Шлоди большевизму.

Сами большевизмски новини „Навестити“ у Москви пишу, же факелки у большевизмски парегае тачей цет и мюлзе живю як слиток. На 100 большевизмских шедитбох будо у 1915. року 50 ростваи — акагда друга по большевизмци „покиньчана“ нара не роаходзела. Два третина тих, по ше роашили, мали дзеци, аке отцове не сцели плаци за их отримоване а бодливенници суди наю найвшеи роботи а тва, да владно тих оунок, котри охвалли (царьком по большевизм. закону!) жезу и дзеци, пижмелели ше друга и третина, а за дзеци везу плаци. Страдаю найвшеи жови и дзеци, а бограда и цали народ, ба на таки способ рошши ва дзеци, не здржи нови поколениа, аде диниши.

У Америци ленше.

Америцки президент Роввелт од початку своей влади начал одлучну борбу аос кризу. Дал земленцапом вельки пажички и подпори, видал а державней каси вельки суми за явиц работи, црциопуи хайтанастох фабрикантох, да даю работничком дѣстойну плацу, а цену да по давачию, анижел вредност доллар скоро за половицу и так барз велио вленишиал кризу, же у Америци тараа. Шельо дегчеише жид. Зато Американици вибрани мудрого и честного Роввелта наш на три раки за своего президента, бо рои то и наслужил. У тим би ше могли наша куатураи Европа упатриц до Америки.

Претплацуйце „Р. Новини“!

Батогашки „ВОЖД“.

Не писали зме давно и не одвитовали на нападаня и клевети «Зарі» и ей обновительох. Не тримали зме то за таке лужне ані хасционите за наш парод. Так будземе и од тараа. Ане же би зме отворели очи гевгим, цо не кос папистейшима думками прихивели ту «Зарі» и ище ише думало, же там навсече владзи влада найвекшии идеализм и правда у работи и словох, ми им приносивме на роздумованя шорики цо обявел «Русский народный Голос» 30. януара 1937. р. у 18 числу под насловом:

„Какъ дѣлаются вожди и мученики. — Карьера Н. А. Горняка.“

Напомяне, же баш у тих новинох, вези Горняк А. Шкова написал джекещо стати, у котрих дѣлаивекшии цицариштваи очарньеи вѣстину «Прессингу» и ей водителюх. Премадаме найважнеише зос тей стати:

«Читатель, начево не дѣи не здргада, о котри не речеи. Но читатель не прирочно здргада, же на страницах тей тазети будо друковано доец розврази и стати младого цаного шветели Николая А. Горняка. Човек з стерибо и спосадикосекшии, вон як да цо зная ушорид себе живет, и те, виразити, же тиче од того живота неелей — як цо му приодадо. — и цо наображеню и цо младосце.»

Учел ше Горняк у русекск пиванији у Муканеву, котри му и дела основни звание за литературну карьеру. По... давей следую собрания друтого шоряку.

На крешки час Горняк не зявилос у приносиданиши семинару у Югославии и вец то наш шореконана нестара одгелъ и през обявени дакему о своїм одходу. Но зми цо страчае на учительскых меслох у Горшесекск епархии до 1934. року, кед параз будо обявене, же шкколеке спадителство Горняка — фальсификоване. Горняк остал през моста, но за тот скандал вей не знари.

Теди и дозрело ривсене у младого авантюриста омутован до Югославии. Пред саме одходзене 28. V. 1936. вон не тайно од шикских оженел зос Селену Коман, дикжкатоликшии зос Колоного Брода, и у Ана ркши вишганел одной 10.000 Кр. (кешо 20.000 динари) и б. VI. 1936. доволел до Югославии и то у дружтве зос саму другу жезу.

И до Югославии пошвана млада жена пенези, аде одвир ва гнѣма не доставала.

Нешка Горняка гледа суд як „ажеларона“.

Драво до Америки не легка, и друге време Н. А. Горняк не мог достац шину. — И ту же з шого ошворел хаш шикши человек: вон не обявел же в политички «националист», и обявел то у новинох «Паш Путь». Садипремено з тим американско-кармагорусекск пресса по чела шисац о ним таки ствари, же ше каждому човекови, котри то позцаи муди у глави закрутила.

Така црала о Н. А. Горнякови.

Такого ото «вожда» мошо сешинати Батогаши. Ише то вонн велали «мошо националанн борником». Приноша на першеи страни их новинох його слику и в соблаженел вец, кед ше о ним правду у Керестуре здрорали.

Цитаме ше тараа: Чи може бунтешни человек и ешадом Русии у таким Батогашким дружтви, кед таким вождом?

Най роздумю о тим готи, котри през несмуджесци и у добрей думи гонили за Батогашкми. А шей роздумало и о тим, ци и думи Батогашки вождово допаня? Чи су гешви од того змивно националанного борца шикского вандровканиа Горняка?!

О огньогаству.

Привесе у плану Керестуре вѣсна шедо ледош парз мало шлодита з обавивашио огньогаства и третя мерца людува еде вельо криво гонселеи и шореврии в чашеи шорипутего дружтви. Свел и читательом Р. Пенезох вишсел дасекла шорформации и шоривчок, дружеских и криво огньогастного дружтви и його цанех.

Закон о Организацији огньогаства, од 15. юна 1933. року гласи:

§ 1. У црлю зшитите шловие и живоче гравеи од пожара, као и за уквашае помочи на случай елементарних и других опасности огаства се шим Законом организациа ватрогаства у Краљовини Югославии.

§ 3. На територии Краљ. Югославие воу поствати ватрогастне чете шледових шлоша: 1. Добровольне; 2. Индустрийске и заводске; 3. Званичне; 4. обявене.

§ 4. Добровольне, званичне и обявене ватрогастне чете, сматраю се шими...

Явие ватр чете, приликом водени шадзори иш одбраном од пожара, као и у шорививашио дужности при сваком пожару, сматраю се живои организациа, на ков општинска управа прелебе шав цео свое власти, ков

се односи на безбедност од пожара у смислу законских пожарно-полицайских одредаба и наредба.

§ 5. Задатак патролских чета је: Да систематски и стручним деловањем, штити и брани ималак и живот грађани од пожара, поплава, земљотреса и других елементарних непогода, те да организује заштиту свога подручја у ратном стању за случај напада на ваздуха, од пожара и злочинах гасова.

Да делује на пензионисаним, културним и просветним подизању како својих чланова, тако и осталих становника свог подручја.

Так исто по § 1. и 5. споменутог Закона, видно же циљ друштва је бари добра и хасноства.

По споменутом закону вст 4 феми огњогасних друштвах. Ја сцем писак лем о одних „Добровольних“ друштве, котри постој у нас у Керестуре. Ум саме мене друштва „Добровольное“ означује и напомина, же члена „Добровольного огњогасного друштва“, верна своју ченку, овасну и пожертвовну дружности добровольно и за тоту роботу надоставляю ніяку редовну плацу, ані гонорар.

Приходи, котри друштво ма, иду за набавку и оправку друштвених справах за гашење и за ризни друштву потребна ствари, як по су друштвени канцеларийски материал, друштвена униформа и т. д., а ніяк на плацу членом.

Јак ма друштво својо дружности, так ма и својо права, кед виступа на роботу. Так на приклад, кед виступа ту огню, на основу закона, друштво е явни орган, котри ма власк да розказује, на які способ ше ма робити, да ше встеп чим скорей ограничи, а кедли человек, котри би ше процивел, на редбам огњогасцох, може бун такой одстранити, а за встеп похитки и за вартти по розказу у служби најстаршого огњогасца.

Заго е потребно, да ше наше люде ту тому привикну, па да у случаю огня буду на руку и да слушаю огњогасцох, а не потребна крик и лармане да ше викорені, як в то и у других местах.

Водство Добровольней Огњогасней Чети у Керестуре обраца ше ту нашим людем з тим: же кед пре слаби материйски средства и пре слабе пороумене у народу, будзе примушене да друштво розпуци, теда випа власк ма право, да у нашима валаде организуе „присильну“, либо „длицену огњогасну чету“, котра

наш валад може констатир еври аквари меначло. За то треба да будеме совдоми а да го то не дозвояме.

Понеже робиме за обще добро нашего валаду и його жителей, обрацаме ше ту Керестурцом нас слабуюцу молбу:

1. Да ше нас (кед будеме примушенк обраца ше на народ) закус материально подпоможе, же би име себе могла падавити голем паймушеніи справи за гашење (понеже тоти ко маме сѣ у доск людям стану, а особливо циви).

2. Да млада способни алий приступую до нашего друштва, да и вони вельо а пами робя за обще добро нашего валаду;

и 3. Шкоди вельо да ширяе дух друштва, дух жертвености, а друштвени пламенати-щелі и зарачи достойно шельме.

Дальши информаций мож достаи канкал подзелю и во встеп у друштвеней касарні (у валадскей ханж).

Пануфа Диора,
капов. Огњогасней Чети
у Р. Керестуре.

Пані учит. Наталія Джуни.

(З нагоди ей одходу до пенані.)

Оцеп ей буд слава дивак Михаил Джуни, маи Ана Вукач (шестра вараха Коцурского, котри написал красну хронку Коцурскей парохні).

Велька заслуга Михаилу Джуни, же наш писак својо дански школовек, а учителька. Наш народ оджди принял з Горичи, вігда на мал довольне число своіх учителейх. Нашо повани писали, же би за наше валади требало нас 15 пових учителейх. Да так и други наше люде почитовали учительску службу як Михаилу Джуни, не оаймали би ше вонка по три вани валади за одного учителя. Остело би ше и на дальш дашки, культурнім амаганю, же маме вшадк своіх учителейх.

Кед дахто наперива у дядней служби роки, же одходат до пенані, то ше слави торжественно. О работи такой особа вельораз ше пише. О работи пані Наталіи Джунишей ше не писало. Прес 35 роки служела мило својому народу, шко пошла до пенані, так же велі люде у валаде о ним ані не знаю. Скоро шикка живучи люде у керестуре жеци 3-40 роки достади початну науку при пані учительки оведовой Ирини, а голем ноловк встях, хедзело ту пані учительки Наталіи до иершей либо другой класи. Нет того мирового чло-

века цо би ше ей не здогдала з красним саомком. Ша з под ей руку випло красне часо панного народу. Можобун ані на раховале же ей ученици буду не лем ле следіши, майстрове и таргощи, але и учителя, веповове, артистаторе, шивильере и цо инших високих половадох.

Шанки тоти цо ту пані до встепи посидали стојо ласки, шикки тоти цо перац ту нем хедзела до школи а кед својо дедој ту пані поспизали, на и урочк жора пані у ителики Е. Джунишей, да ей Господь жалдани за вельки труд ту својому народу. Пані ей да, да вельо роки можак у заслуженне мару. Нето ей то жаждо и учителе и учительки, котри з не служили.

Обще жадава було да ше джені одходу пані учительки Джунишей преслави, але вонга то не жадала. Остаті рок своей служби почало ей оправе доукуриват. Кед ей пришло оцобрене пенані, була на дичиво, та небуло возможно торжественно ше од пані одити. Випроводзела во няни любови. Як цо у нашам народзе у красним спомени, остал ей оцеп, кед Кузак Петра, Подица Михаил и други наше учителя, остави у одажкей успежке и пані учительки Джунишей.

Яких ми маме монахох и шестри.

У гавей восточней церкви кайстарши Чин св. Василия Вел. Вон установени у 4 столітню и до живота його члени мужески женски презельки класи принама Христовей Церкви. Док бул цари Восток востанси дос Церкву католицку, долш найкрасне клятели алаксандри св. Василия на лем на востоку але и на западу. З тих монастырох випло и цари аполстоли и просвтителе св. Кирил и Меодий. Монастири св. Василия врнськи напому народу у Киевскей Руси зос Христову віру и христовску просвиту. Вони ю остримовали прес долги вичи. Кед ше наше праідіне у 13 столітню на час одорналк ед Церкви Христовей, замарли в наше монастыри, бо не мали одкаль чернац духовного живота. Але чим ше наше праідіне вобрацело до Церкви Христовей, росквітли ше наше монастыри як мужески так и женски. Московски царове, од Петра Велького шикки випло от там, да шикка св. сованіево, и да сами управляю зос Церкву по своей волі. Да то посидити перше шикка и загерали

Бунтовнік.

Актівка у 1. дії - написал Р. Сурмач.

МОРТКО: Ай, вай, то не правда!

РОМАН: Я бунім людох, бо жид поври забрени, цалу вон у шенку опива вистеліших доблуканцох, та ше у нього днано и поую у швей компри таки, цо ше добре возию з коньокрадошама.

АНДРИЙ: Ого, а цо ми то чуеме?

МОРТКО: То не правда, те вон лем так бреше.

ТАНАС: Чи правда, чи неправда, але написак треба.

РОМАН: Я бунім людах, же би не шили до жиди, бо жид нема вбрт (дозволу), а и по тайни дала дупти, бо предава витрийон и цукер...

МОРТКО: Буде цихо уж Романи, те треба уж личи лисак, а-же-ше-уж-поршанаме.

РОМАН: Не, жиду, кед я мам буц карани, най уж шикко зос себе пошев. Я Оулиа швет, бо жид жича пенев на високі недозоволени памяти. Бо уцеишо людах за їх поля, бо зос пиянима людем явни оджалти и контрасти,

бо ужива жем широтску, бо оджадул од валаду три котни паянці...

МОРТКО: Пан бирова, нач до себе бриси робиме? Я жила добре з цали валад, а таки ли едец валаду. Я и на Ромак любям, та най вно себе ше инаті — я ше пороянам, та най будзе и далей писар. Я сам мам родину, цо пише у срезу, та будзем едед цім Романа хвалці — Я дам на Романоу свадзбу з Марту на дар фертиальку шва.

ТАНАС: Цошккаль ти кой Мортко утк поциха починаш шиквац?

РОМАН: А ту (визитце а кшрекки) вапер, цо у цім пише, же хас сваялам да старого бирова и старого писара пойдце форнити зос валадского пеневку, а уцави со тедниши пав широтим — тот Мортко Пиякес... Гот те снада до криминалу, а написак ше мупя...

ШИМКО: А так то, но терва ше, жиду, швершело шадко тейо.

МОРТКО: Пан бирова, Романи, ай вай! Я мам жечу и дасди, а те шикко шикирь!!! Я введем я валаду и несдем правлі шикку параду.

РОМАН: Но, виденце, як я бунім! А те раз — Мортку, адце и дйде ма ко суду.

АНДРИЙ: Нет ту ко приловедат. Ти ше жиде, терва неж дос хижі, а ма войдземе пан Киров, до срезу и порадиме ше зос одевкатом, же цо маме робяз.

МОРТКО: Ай, вай, нач вон та, а свой швед, а дам шикко.

ШИМКО: Гетка з мойх очох!

МОРТКО: Ай вай, ай вай!

ТАНАС: Ай вай, бим бум бям (лапа жиди аа кшак) а ти жиду, гайд!

Яви Ю.

Прес Жиди.

ШИМКО: И хто би ше бул наадавал!

АНДРИЙ: Права жидовска швака.

ТАНЯ: Але их ше то лем гримал, як ше рудал, а людох оиредедал. Але наш Романи, го раз глани!

РОМАН: Не, я лем бунтовнік.

ШИМКО: Ей, кед би були виадди там бунтовніки! Терва ми аж легчеше на шериу. Дай ци — Боже! — Романи шикко добре и на далей!

МАРТА: Но, виденце, апо, же правда мушв виграц.

АНДРИЙ: А найщецей виграда твоя правда. Но, лем бирова, кед же пресд ма свадзбу?

монастири, забивали монахов и забраньовали им працю роботу. У іраїох, де ще наша Церква могла особливо розвивати, там увитнул и монашески живот. Пешка, Богу слава, наша монастири св. Василья у Галичині, на Подкарпатю, у Канаді и Бразилі мало свободи говишати и красне число младих кандидатох и работніох.

Перши мисловаре и у нашей епархиі були св. Васильєвци, а водні нам и перши бари потреби. Треба ще вельо молати за нам як Бог скорей пошле.

Крем мужеского чину св. Василья маже и своєю шестри Васильянкы. Вони маю керану длуживец да сами себе пошвеси, а вецна по опредби своёго Основателя да помагаю у духовней роботы владником, священником и мирняк. Надалей вони маю длуживец да ше стараю за добре христьянске викованє саних дзвчатов.

Пешка наша шестри Васильянкы прескрасно робя у Галичині, на Подкарпатю, у Соединеных державах и у наших владичестве.

Крем спомнутых чинох у оставих часох Провидиши Боже даю нам и других работніох: монахов, Студитох, Чин Откупителей. Вони як мисловаре вельки работи робя у Галичині, Подкарпатю и у Канаді. У Польскей вст нашого обряду греш спомнутых Чинох ище Иисовиох, Капушиох, Шичах вони маю и своєю женски монастири.

Пред недавимка часами подзагнуло Провидише Боже у Галичині Шестри Служебниц Препеорочко Зачагей Діви Марії. Нашо читателю добре познаю вельку и красну роботу тих наших сестрох у Керестуре и Кошуре. На жаль вони маю у нашей епархиі нем два дома, а добре би було, ест би мали у каждім валаху, або голем у каждой парохии по еднє. Вони маю особену брѣгу за найменши дзєци у захоронках, затим брѣгу за дзиччата за шор у церкви. Кто ма у своїх руках дзєци, тот ма и будучносца. Як сом спомнуа так и аані споминам, же у Словеніи вшедѣнкы сестри не дѣли по нарошох але и по валадох дораз од младших рокох засадаю до шєрчих малым дзєком любов ту Богу и ближньому. Не треба ше прето чудовац, кед поинѣше таки дзєци любя церкву, науча ше шичкому доброму, ма шє словох Св. Писма и кед остарею тримаю ше того цо учеж у младшоци.

У Галичині робя ище и друга сестри

ШИМКО: Я не знам. Я би, але не знам, чи дзичка доспе бунтовщица?

ГАНЕ: А ви, старі, цо такє гуторице?

МАРГА: Я едем, най ма наш вала славу пред шикотом.

ШИЦКИ: Дай Боже, дай Боже!

ШИМКО: Так, Романе, наша лєдцї старостох, а на рано до пашоцї.

РОМАН: Потим ше будземе далей бундирочи диввола, прѣци пиянства и цемнотї! Дайме славу Богу и постарайме ше, же би нам чєси ларозу булї оцїта, же би аме могли пошєси, же аме достойни дзєци чєспей лєдцї рускей мацери. Чи так?

ШИЦКИ: Так, так а, най же алагода!

Міпняво: Боже послухай благаїня,
Нашинь неволя наш край!
В єдностї сила народу —
Єдносць нам, Боже, подай!
Конец. Завєса пада. **М. Б.**

Добри совет.

Добри совет, хто не слуха
Вельо вон бара воз сїм трацї;
И пробавносць учи людзох,
Але драго ше ише плащї.

Вий — Фейка.

прекраснї работи, сестри св. Иосифа, сестри милосердия, сестри св. Иосифа, сестри марииносци и други. Шички маю досп роботи и шички маю наїсєц и пошлєц.



Руски Керестур.

Рѣшєна ехадѣца Рускей Читальнї ограничена и поделєно 31 януара. Секретар Читальнї подад обшквни звіт о дїяльносци Читальнї у прешлєм року.

Зос рефератов шичко, же Читальнї у рока на рок вше крѣше наперед и поставя нацєду дѣлєк за викованє члєнох у дружественнєм духу. Бєт на жаль, як виждам, так и ту лєдзєц, котри на розумї (лебо на сєду розумнї) задачу и дѣлєц Читальнї и можєбу цєспивємо сїю ю цєнрєц у сїй напредованю, а то чїодан Читальнї. То би не смєло буц: такї постулати муша ише осуладц. Шички ма, як земєдѣлци, так и индустриалци, мушїне стац за так же организация як тотї и други маю обшкї цєли добро шичких, а прє добре знєванєм своєї власнї интереси муша ише поцагнуц. Загравал друштєво лєжко, його лїчнїц треба, а лїчнї цо у першым шорє ма цєли индустриалнї видлї, а у Читальнї найбаржєшї. Не зос аман намирєном того повєдєсєнє, най ше так ані не вєжєлє.

Цєнєство читальнї ше вѣвєкнєвало. Коло 21 нових члєнох вєцєй як влошї.

Матєриалнї приходкї булї коло 12.000 динарї, а рѣходкї коло 10.000 динарї. Лєм од представох прѣйшї 6.500 дин. приходу. Читальнї як владнє прїдобила прїхильносць Керестурцїох. Мушї ише похвалїц тоу поляву, бо вона дава знац, же ю народ ише баржєшї цє розумнїц и розумнї. Члєном Читальнї ше улєва дзєка за дальнєу роботу.

Прїчїнаже урїлок з реферату дружтєв секрєтєрє, у хторим ише илуструє работа Читальнї:

Читальнї сдєла, а то булє и ки далєй сдєлє, да шички организациї у Керестуре раз Справди увидѣа, же а мержєно и грижєльнєк вє лєм другому чїоданїє, але у яєрнїц шорє себє, овобокму мєну и своєї чєсци. Читальнї ма задаток вивєрїц шичко цо повєдєсєнє, поярѣнїц шичко цо погубєнє, шїлїнц цо хєрє, и шичким людзом у хторих вєт добрей дѣлєк ишє дзєвєрї отлєрєнї. Читальнї сдє прїхїц и вїполнїц шички добре роздуманї, а хєсно вїнїти работи, котри прєдлєжє кажєм члєн.

Досп булє грижєня, вїрїжєтьносцєох, роблє най запанує мир и любов мєдзї намї. Не поводаме ше ая людзїма, котри сїю ставнїц своєю интереси ошєрє дружтєнїєк.

Читальнї мушї буц шкєла, котру муша прѣйцї шичким, котри сїю нєвнїца кєрє заповєдцї вїдєлєк, котрїм шїлїнц шєтрє сїцї вєсцї одлїчнєтєлнї мєстї тє. ялєнїєох и урїдєох. Ту муша яєрнїє научнїц бує дружтєнїєк, своєю интереси подлєжнїц интересом дружтєя.

Нови одбор Читальнї аломєнї таї: прєсїдєтєл Рєц Дємїтї; першїм повєрєкєд. Гєрбуц Йосѣв; другї повєрєкєц. Сєбєдєшє Вєслї; секретар учєтєлє Ковчї Мєхєйло; касїр Нєдї Яким; бїблїотєкєрє: Нєвѣк Яким и Павлєвчї Дюрє; одборцїцї: о. Онуфрїй Тєшкє, Гєйдун Дурє, Гудак Мїрєн, Джулє Дюрє, Кєнєк Гєбор, Еждєнцї Яким, Дудак Дюрє, упрїшкєлнї, Кєнє Йосѣв, Мудрє Яким, Гудак Яким и Дорєкєлє Мїхєла. Надєврнї одбор: Шїмкє

Петрє, Сєбєв Влєдє, Павлєвчї Янєк, Сєбєдєшє Мєлѣтє, Шичак Янєк.

На коншє засїданєя новї прєсїдєтєлє повєрєкєцєл старому одбору за грєх котри улєжєл, особєнє прєсїдєтєлєкєм О. Павлєм. Повєдєл на рѣшєнє и шор у Читальнї и одбор мєнє нового одбора, же шичко пороблє, да нєма утрєвє одлєдєцє у тїм року Читальнї прѣчїцї далєй ту рѣшєнєю.

Цєлє ехадѣца прєсїдєлє у одлєдїнїц вєрє. Вїдєлєл ише вєснїє одлєдїц дєсїплїннї, а одушєвєннєц шичких члєнох за дальнєу роботу.

Одбор члєнєстєу на коншє, назвєлємє ише же вон и ошєрєцї шїлїнцєк на шїлїє шїлїнєтєво члєнох. Прєсїдєтїлє и цєлого шорєцє — Жєдємє ая вєлєкє успєху!

Вїбєрєтєнїц цєркєвнєго одбору одлєдїц ише тїєчє в вєдєлєкє 31 януара. Булє трї вєстї: Мїхєлє Олєарє, Василь Гудак и Янєк Нєвѣрєн. Шичкєго глєсєлє 200 глєсєтєлєвєох. Кєд новї одбор булє од духовнєй влєснї потвєрєдєнї, вєн євєрєуєжє мєнє нєвнїц одборцїох.

Краснї прїчїнажє. Нашо жїтєлє прєсїдєлє Янєк Нєвѣрєнєвє за ужє 20 роки за прїєрє Олєфє Яєрнїєскї. Да го нагрєдїлє за шїлїнцї вїрнї и совєснїц роботу купєл Янєк Нєвѣрєнєц, котри вє кєшїєк пошєлєл шїлїнцї дароватєлєц на добрє шїлї, своєму рѣшєрєвєцєкє столєц у цєрквє. То вїшєлїє прєсїдєлє прїєлєл за друцїє.

Умєрнїцє: у мєнєшєцї януару. Умєрнїцє 11 ошєбї. Од старїснїх умєрнїцє Кєшїє Мїхєлє зос 67-рєчє вєснїє: Мудрї Пєтрє, Вєлєкї шор у 83. рєчє; Гєрєц Мїтрє у 77. рєчє; Нїрєдї Мїрє р. Бульчїєк 87. рєчє; Стєнє-бєр Янєк 30. рєчє и Гєрєц Нєцї р. Мудрї у 77. рєчє нєчєлєнїцї у Ружанцє и шїлїє дружтєя благаї шїмєрцї. — Вєчнїє ая намєт!

ГАЗДОВСТВО.

Донатрєнє курєох в жїмє.

Вжїмє ише шїлїєкї вїчїлє нєвєснїєй глєдєнї, и найлєнїє сїю аладєнї. Прє то мушїє кандї розумнї гєдлє и глєднїє особєнє улєгє поклєдєц на донатрєнє жївнїєц в жїмє. Дєхторї фїзїкї курєох одлєгєю ише зос добрїєк жєлєнїєк нєвєснїєк. То: Рєд Нєлєнд, Пєвєлєцкї, Орпїє-чїнї и Вєсїдєтєкє.

Дробнїц. Курєнїцє мушї бує сухї, заслєнїєнї од жїлнїєх вїтрєох и курєнїє. Кєд мєдкї мрєа мушїєкє ма пошєлїєцї сламї, лєбо плєвї. Кєд вєлєкє жємє и мрєа ише треба ише пунццї вєснїє. Глєсєкє курєнїєцї а рєч и у шїлїє добрє снїєлєк прїєрє (сар) и на другїм мєстє нїсцє. Бдєлє прє нарїлєнє, а другє прє лєпшє трєвєнє вєдлє.

Влєга в жїмє мєжє курєох бєрѣцє пєчкє-дєкїц. Истє так кєд ише грєбєлє и мєнїєкнїєк по-зємрєлєц прєстєнїє ише нєсцє. Добрє прєто на вїлєвчєк полєкнїєц и шорє вїлєвчєкє гєлєрєкє сєбє лєкїєцї на вїлєкї мєдкїцнїєк кєд ише вєду. За вєду мушїєкє ише тїєчє старїєц и жлєсїєк вєлєвчєк нє такє мєстє дєлє прє будєлє мєрєнїєц. Кєд дробнїцє намї рєжє вон лїєа шїлїє и лєд, а од того шїлїєцлєк сєбє гєрлє и прєстєлє ише нєсцє. — Дробнїцє кармїлєкє а мїлнїєнїєк єдлєм: кєкурєнїєц, жєтєом, вєрнїєнїєк пошїєкєнїєкє врє-плєкнїєк пошїєкєнїєкє а шїцєм. Пємнїєцє-дєкєдїє а вєрнїєнїєк одлєдїкнїєк од шємї (шїлїєцї шїлїє о-стєнїє жє сподлє шєнїє), а лїєцєлє од бєтєлєнїєк и а гєнїєк цо ише зос курєнїє вїрнїєц. Дєлє єст мєсєрє у вєдлєлє добрє дѣлєсєлє курєнїє одлєдїкнїє зос стєлєкє, як цєрєвєкє, крєпїє и другє, то жлєшєц зос шїцєм. Дєлє одлєкє мєлєлєкє и вєлєнїє а вїлєлє-шїцє мурє, прє шїлїєрнїєцє.

Да дрєво нє гнїє.

Прїчїодєкє шїлїє. Нашо дєлєлєдїєнїє будєлє ошє-рєдєлєкє нагрєдєлє, жєрнїє и другє. Дєлє вєлєчєлє

ПОСИЛАМЕ ЧЕКИ нашим предплатићом у Петрових и Н. Саду. Едни су чеки «Просвита», а други новиново, али на едни и на други мож послати пенез за новини (гоч на новинови пише Пинхоревци). Други раз достању чеки остали валали. Прето посилајце предплату.

ПОВЕРЕНИК «Р. Новиних» у Вербаше е Михайло Арнај, Вон будзе предавац у Вербаше наше новини и зберац предплату.

Гнедаме повереникох за Петрових, Шид, Бачинци, Н. Сад. Хто сие послужи Рускей «Просвита», най ше или Рслакциј «Р. Новиних» до Керестура.

«Я гайна древо (сауш), котри кладе до жеми препоручуе ше слідующе:

Древо ше добре премасца зос росправелу етиссу у водз, На 100 литрз води подложц 1-25 кг. стипсх. По 24 годиных, намасца ше цаново зос мидліну. На 100 л. води розмун 7-80 кг. домашнього мидла. Тото поновин вецейраа, дотля док древо уявва до себе тоту масц. Таке древо оставя рокамн во пременете, сладке и барз чежко лочарий, а може ше офарбид як ше сие.

Да швині лепше едза.

Препоручуе ше лавац им кажди дзень, хо ядну либо два гарсци посоляного явца. Швині достању апетит и буду есцкажде едзо.

Да не плешисе

во пивлицох олов, железиња, гордови и друге, треба шивци места дзе ше сивачиностц укаже намасци зос 5%, росправелом Лазоформом. Зос тим масцешам востак и неприомни сенух, котри ше од сивачињив шари.

ШИРОМ ШВЕТА.

У Испаниј влада кроз два днй на шивецх фронтех мар и го пре шив и живу. Нем вед ше хивля премењі борба кирвана почво однова.

Шветава вистава у Америки 1939 р. ма препланил шивци дотералні шветово вистави. Америка владя одредзела за виставу 125 милионн доллари. Робети за виставу уше не почела. Робл кажди дзень 15.000 роботіцех. Тота вистава шт представит оловт за питањ: 1. Нин аме швет до терз будовали; 2. Нин швет будурме терз; 3. Нин швет треба обудоват у будучности. Американци ше наздзвни, же тоту виставу нацїви 50 милионн пареду з цалого швета.

У Японскей крива владн. Гоч Японска модерна а модна держава, али и гач не шивко у море як на приклад и у нашей Францакей Худобному народу чезво, бо пельки капиталистц барз замоцнели. Вецей рази ше муши войско уминвац до американи. И, терз, под притиском войска роснунецки парламент, шивцт зазековица а крусу владу чежко зложид — Канада держава муши препалат вед у ней кет еднакей правди и кляного живота за шивцих и вед ше на швреми евоесоб ше ствара бачи за худобанх. То старе правда.

Худобни большев, поклове. Познати жид Шиповек (Анфелбаум) еден од главних преданикох московских большевничих, котрого Сталин дал влоні застрелиц, охабел у французких банках 10-кмилионн франки. Тельо накрашуми тот жид од худобного народу а шивци у мору банкоготи и правди Нем, не будде тоту ужиниц.

Штрелцили 13 большевничих, сэмих најивничих комескорох у Москви 31-януара медзи шима најповнатїици буні Радек, главни редактор елужбевих большевничких новиних, Соколовичов, Пятаков. Шивцих дал повштрелци диктатор Сталин, ли у остатїи часу вони го не спели шивко сдухад и клявци му ше як большевничкому куміру.

З нашей держави.

Вивоз жита и кукурцици у 1936. року бул таки: Жита аме вивезли до других державох 29.320 вагона за цену 422 милионн а у 1935. року пресдали аме зэм 9.700 вагонн у предности од 127 милионн

Док ше вивоз жита у предцим року так подвиснул, дотля вивоз кукурцици барз ше змешала. Вивезено було влоні зэм 9.120 вагонн за 91 милионн, а 1935. року 38.770 вагонн за 313 милионн динари.

За калдерми у Дунайскей бановини жадал дунайски (поволадски) бан Рајч од министра финансийх пожичку од 100 милионн динари. У Бачкей треба велко нови калдерми вибудовац и старн поправиц, бо су доси занушени. Кед би бановина тоту пожичку достала вед би ше могла справити и калдерма од Керестура до Венровачу. За тозу калдерму навжал ше уж керестурски пош одбор на чолу з костарушом п. Боротом.

Пре помладзовани бул у Н. Саду велки процес проци лікарех Уаселу и Колесничкову. Вони предлого року оперирали якогоси Марича же би з його помочу подмадаели ваного безбраскеского фабриканта. Марич ше тужел обидвох лікарех, али поволадски суа тих зльох ослободзел их од винн, бо вони тоту операцию робели зос науковим циљом и при тим Маричу кет не нашкодали.

Пойду чи не пойду. У остатїи часу пивну сербски новини, же би сербски народни посланици зос оцозањци, котри були вибрани на днети Дрз Мачака, едали войци до Нар. Скупштини, котру вони до терз бойкотуют и не беру шивку пивцу. Чи напекте пойду, шивце ше не зна, али же дакому чежко охайит 6.000 днн, величней плаци пароча, посланика, того верине.

Наш Пресви Владика бул тех днвох у Београду владн зос любляиским владисем Радманом у важних стварох цалей катол. церкви, а наш Пресвицици япу евреме у стварох лавного шивачества. Но драже з Београду пришло зом Пресвицици на два дн до Керестура, да владн нашу Друкарню, як шива шивредук и робл. Пресвицици бул барз задовольни и гварел, же аш войска пароча не маю по виллох такей друкарни як ма наш руски Керестур. Прето кажди добра Русин муши валу друкарню шивци и помагати.

ВИНЧАНЕ.

Восторек шивчал ше у Керестуре Жан Михайло кроз зос Миклошевних терз у Загребу зос паночку Дезегу Цлг.

Шивцкове були и Ниради Стефан кроз и тарбонет з Керестура у котрого владн вучел ремесло з п. Шавар Яко, домашни учитец. Винчун а кет

Плацели претплату.

Руски Керестур, Гулак Габор, 180 Д.; Джуна Наталиа, ул. 120 Д.; Грубенич Мичал, 100 Д.; По 50 динари: Папуга Владо штрелер, Будински Габор, Гербут Дюра, Будински Девит, Ражач Дюра, Колонел Дюра кроз, Сабадони Мафтей, Шони Евген, Папуга Стефан, Джуна Владо, Рац Евген, Жаленик Давид, Будински Миксала, Ражач Янко, Кетедеш Дюра, Бадванско Народи Юла, нови претплат. Джуджар Стефан, Гудак Яким, Сетсат Евген, Гербут Веруна, Шивко Владо, Рац Митро, Гайдук Митро, 60 динари; Надь Янко, 60 Д; Дунак Борка, 30 Д.

Бачинци: нови предплатници по 50 д. Папуга Адри, Папуга Мичал, стари, Папуга Мичал ст. син; Канож Янко; Петровин 50 Д.

За редакцию еворсак: Михайло Фирак, Визава, РНПДО у Р. Керестуре.

Зос „Просвита“

Рочну членарину «Просвита» по 10—динари плацели тотн члени Керестурскей Читальни: Орос Миксала, Надь Дюра, Папуга Стефан, Надь Дюра, Вичай Евген, Джуна Яким, Баран Евген, Надь Янко, Джуджар Яким, Папуга Стефан, Джуджар Владо, Сивч Мирон, Папгаргај Яко, Надь Евген, Сошка Владо, Сивч Янко, Шивч Яким, Мошар Дюра, Надь Яким, Пивачак Янко, Колач Яким, Нова Михайло, Орос Дюра, Джуджар Стефан, Будински Михайло, Орос Евген, Рац Михайло, Нидь Евген, Шанта Кароль, Мошар Михайло, Гарди Евген.

Модатме и шивцих других рочних членох пай обнова свою членарину цо скорей.

У пол цени мож достац у канцеларни «Просвита» тотн кнїжци:

Календари по 5 динари за 1928 р. („Старостество“); за 1924 р.; за 1925 р. (История Керестура); за 1926 р. (История Коцура); 1929 р. (Рахунки з геометри); за 1931 р. (Држ. песк: „Францовица“, „И вредя“, „Хто толвай?“) за 1932 р.; за 1933 р. (История Керестурскей школ); за 1934 р.; Кнїжочка Ружанцова 4 д. Др. Габор Костелин; Граматика 5 д.; и Сфталюна цинка 5 Динари.

Даровали на Р. Друкарню.

Руски Керестур, Будински Габор Масарикова 1. 300 Д.; в. Банде Янко днн, електротехничар, 70 Д.; Мудри Янко електричар 30 Д.; Шанта Кароль 10 Д.

ВЕСЕЛИ КУЦИК.

Ловит гу евоесоб Неда не судя чловека до його шивцох, бо давци мож и зос подартеј рекла еверу шивредук...

Евген. Починаш Палтема? — Гей, шивце я, ведера зом му поживел стотку. — Но та го вен шивце ва позвал!

РОЗУМУ ЗА ГРОШ.

Свою дурноту покла лим мудри, бо дурни, предурни да го упозна.

У котрих менацу копнине шивце? — Ни у котрих, бо копнине шивце а не шивце.

Яки али муша буц хлопц, вед премец свою жени за свою лешну асловоу.

Добра порода шивце драга, но аш порода — шивце цинка.

ВИЖЕНА ПРЕДПЛАТА! Хто до 15-фебруара уладн ан 1937. рок цалорочну предплату на „Руски Новини“ владн зос 50 Д. Предплатице шивасунїце тоту ваготу.

Жем з трецого

у Габарцу при Шиду (Срим) владн на венци роки Моисило Редовалин 57 ютра бара добрей жеми у яким фалце зос саланим. Преднїсц маю вредни и поуздани земледвци. Хто сие, пай ше йому обяви.

КАРЧМУ вича под АРЕНДУ и шивчина своїх дружїццох да приду и шивпрн свою друство **МАРЯ НАДЬ**, качмарка.

ПРЕДАМ САЛАШ у Вайски НА ВШЕ, а жева ми преда **ХИЖУ** у Керестуре и **ГОЛТ ЖЕМИ**

БФРЕМ КОЛБСАР, Р. Керестур.

Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур. Друкуе: Друкарня Просвита у Р. Керестуре.

„Руски Новини“ налазе сваке суботе. Предплата на годину 60 днн.